



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Antonii Bynaei de Calceis Hebraeorum Libri Duo

Bynaeus, Anthony

Dordraci, 1682

Vox Hebræa ... solem significat.

urn:nbn:de:hbz:466:1-12835

Suet. in
Vesp. c. 23.

sunt. Unde & verbum *calceare* de mulis usurpatum est apud Suetonium, quibus tamen soleæ tantum adduntur. Quare cum prisca nomina pedum tegumentis imposita sint à plantis pedum quas solas munierunt, licet postea quædam translata sint ad calceos cavos, quibus totus pes tegitur & amicitur, non ineptè concludere nobis videmur, primum calceorum genus soleas fuisse.

IV. Uti antiquissimum calceamenti genus soleæ fuerunt, ita veteres Hebræos soleis pedes munivisse putamus. Est ad notandam *soleam* vox *לְיָר* aptissima, & ut mihi quidem videtur, ex prima origine pro *solea* usurpata. *לְיָר* apud Hebræos *peffulo* vel *sera* claudere significat, unde & *לְיָר* est *peffulus*, *sera*. Sed & idem verbum *vinculo* *constringere*, atque *calceare* notat, quia olim soleæ vinculis circa pedem ligabantur. Unde pro *calceo* *לְיָר* usurparant Hebræi quasi *vinculum* dicas quod pedem constringeret. Scilicet uti Græci ab *καταδένω* quod est *subligo*, *καταδένω* *soleam* vocarunt, ita Hebræi à *לְיָר* quod

quod est *vinculo constringere*, soleam
appellarunt, ut quod in soleis præ-
cipuum est, pedem vinculis con-
stringere, ipsa voce denotarent.
Est enim in soleis plane necessa-
rius vinculorum usus, unde opti-
me *soleam* Hebræi *נעל* vocarunt,
quomodo & Latini *vincula* sæpe
pro *soleis* usurparunt, uti jam du-
dum Achilles Stenius, Thomas
Dempsterus, Claudius Salmasius,
Benedictus Balduinus, & alii do-
cuerunt.

V. Vocem *נעל* *soleam* significa-
re, etiam innuere videntur vetusti
interpretes. Apud Jonathanem in
Legem, & interpretem Hieroso-
lymitanum *נעל* respondere *נעל*
vel *נעל*, jam diximus, & multis
exemplis ostendit in magno & im-
mensi laboris opere vir eximius
Johannes Buxtorfius. Hoc vero
est ipsissimum Græcorum vocabu-
lum *συνδάλιον*. R. David Coen de
Lara, ad vocem *נעל*: *נעל*
G. *συνδάλιον* L. *Sandalium*, calceo-
rum genus. H. *Sandalio*: un cierto
calçado que usavum los antiguos.
Atque uti apud Græcos *συνδάλιον*
soleam notat, ita *נעל* vel *נעל* de
solea.

Stat. ad
Tibul. l. i. r.
Eleg. 5.
Dempst. ad
Ros. p. 44r
Salm. ad
Tert. Pal.
cap. 5.
Bald. de
Calc. Ant.
cap. ii.

Buxt. Lex.
Talm R.
נעל
R. Coen de
Lara in
Conveni-
entia Vo-
cabulorum
Rabbin.
cum Gr. &
Lat. &c.

solea.